







ՅԱՆՁՆԱԿԱՏԱՐ—ԳՈՐԾԱԿԱՏԱՐ

ԿԱՐՄՊԵՏ ԵՐԶԵՆԳԱՏԻԱՆ

Ի ԳԱՆՏԻՐԷ

Գահիրէն և շրջակայքին կ'ընդունուին Գօլիս, Վենետիկ, և արտասահմանի ուրիշ կեդրոնները...

Արժեթղթերու, վիճակահանութեանց վերաբերեալ ապացարանները ըլլալու են կանխիկ փոսթի միջոցառ. Գիրքերու համար կարելի է նախապէս կէտեր զրկել և մնացեալը գօրծու ռանսպորտի վճարել այն պահուն, երբ յանձնարարուածները զրկուին իրենց հասցեներուն:

Մինչև 20 յըջ արժէքով յանձնարարութիւններու համար եզրկատ (5 միլիոն) նոց գրօշման թղթեր կ'ընդունուին:

Փոխադրութեանց, թղթակցութեան, մարտի և այլն ծախսեր միջոց յանձնարարութեան կը պատկանի:

Հասցէ GARABED ERZENGATZIAN Rue Abdul-Aziz Caire 227-301

ՃԱՊԱԿՈՐԾ

ԳՐԻԳՈՐ Մ. ԳԱՅՍԵՐԼԵԱՆ

Շարա Մուհամմէտ Ալիի սկիզբը Խալսապետան եղբայր Դեյաւանին մօտ

Երկար տարիներ փորձ վարպետներու քով աշակերտելով, վերջերս ալ շապկագործ հանրածանօթ Տիար Հ. Փախազեանի քով չորս տարիներ աշխատած ու ստացած է արհեստին հմտութիւնը և ուսումնասիրած բոլոր նրբութիւնները:

Այժմ մտնաւոր աշխատանոց մը բացած է Շարա Մուհամմէտ Ալիի սկիզբը և պատրաստ ունի ու մտնաւոր չորս վրայ կը պատրաստէ շապիկներ, անդրազարտիքներ, գիշերոցներ, շապիկներու օճիքներ (ֆօզուլ) և իւր նոցաները:

Շապիկի նորոգութիւններ ամենամեծ ինամով:

ՉԱՓՈՒՈՐ ԴԻՆԵՐ 275

ՏՈՒՐՈՐ Ս. ԹԱՂՄԻՉՈՔ

Մասնացէ՛ս Գաղիական ախտի և միզակցի արտորոման

Փորձառու բժիշկ արդէն Պօլտոյ և Փոքր Ասիոյ կողմերը տարիներով իւր արհեստը ի գործ դրած եւ յետոյ Փարիզի հիւանդանոցներուն մէջ ներքին հիւանդութեանց համար իր մասնագիտութիւնը կատարելադարձած ըլլալով վերջերս ժամանակ մ'ալ Սօֆիայի Կեդրոնական հիւանդանոցին մէջ աշխատելէ ետք, այս անգամ եկած հաստատուած է ի Գահիրէ և իր ընտանիքները կը գտնուի Շարա-Ապուլ-Ալիզի սկիզբը Սամանիէ Դեյաւանին ճիշտ դիմաց:

Կը դարձանէ՛ն նաև զանազան տեսակ ջրղայի տղարութիւնները ելեքտրականութեան միջոցառ:

Ամէն օր հիւանդ կ'ընդունի իր տունը կէս օրէ առաջ ժամը 10-12 և կէս օրէ յետոյ ժամը 3-5:

Գշ. և Ուր. օրերը իր տունը իսկ Բշ. և շաբաթ ժամը 10-12 Պապ-էլ-Ղուբ Դուրբի դեղարանը աղքատաց էրի դարմանում: 243-270

ԳՐԻԳՐ ԵՒ ԹԵՐԹԵՐ

Ամերիկացի մեր ազգայնոց կը ծանուցուի թէ՛ Երրորդ տարեշրջանի սկիզբէն «Արշալոյս» ի Գործակալութիւնը ստանձնած են ի Երգակօ, Մ. Մ. Փարակալուտեան և ընկ. որոնք բացի «Արշալոյս» են:

Բաժանորդագրութիւն կ'ընդունին նաև հետեւեալներէն:

ԱՆԱՀԻՏ, ազգային, գրական և գեղարուեստական ձմաթերթ, տարեկան բաժանորդագրին տոլար 2:

ԳՈՒԹԱՆ, հանգէս հողագործական և ճարտարապետական, որ կը հրատարակուի փարիզի մէջ ամիսը մէկ անգամ, Տարեկանն է Տ.Յ. ճանապարհորդութեան միասին:

ԱՐԱՐԱՏ մեր միակ ին կ'ընդունուին մասգիրքը՝ որ կը հրատարակուի Ս. Էջմիածին, Տարեկանն է մէկ տոլար միայն:

Նամակագրութիւն կ'ընդունին և երբ ապագըրանքը 50 սէնթ եւ պակաս է. իսկ աւելին համար պէտք է դրամ զրկել Money orderով եւ կամ registered նամակով: Յանձնարարութիւնները կ'անխիկ կը կատարուին:

Տեղեկութիւններու համար դիմել M. M. KARAGAVOORIAN et Co. 61 West Huron St. CHICAGO III

ԳԱՌԼՈ Մ. ՊԱՍՄԱՆՃԵԱՆ

ԵՒ ԸՆԿԵՐԻՔ

ՕՔԷԼ ՍՈՆՖԵՐԱԹՈ ԱՂԵՔՍԱՆՈՒՍԱ

Պատիւ ունինք ծանուցանել արգոյ հասարակութեան թէ վերջերս հաստատուած ըլլալով հրատարակչի կ'ընդունինք եւ կ'ստանձնենք ամեն տեսակ եւ ամեն ազգի ապրանք յանձնարարութիւնը, ինչպէս ժամացոյցի, դոնարդիւնաց, արեւելեան եւ եւրոպական զանազան տեսակ գունաւոր եւ ճիւղակ քարերու, Գօլտիկական Ֆօնտիկաքիներու, ինչպէս նաև գրուած եւ անգիր խորովակներու — զօլան — (մեծաքանակ) և երոպական նրբաշիւս կողովիկներու և հարմարեաց եւ այլն:

Մասնաւորապէս համաձայնով լինելով Պօլտոյ Անաէլլայ (Մարտիրոս Պէլլեան) ա.ս. հետ, որուն ապրանքները մեծ գնահատման արժանացած են նոյն իսկ եւրոպական հրատարակչաց վերջալ, միշտ ի մթեր ունինք ինչպէս հանրածանօթ տան ամեն տեսակ ապրանքները. ինչպէս Re-producteur Andelieb (Ֆօնտիկաքի ստեղ) որ անմրցելի է հրատարակչին վրայ, եւ Գօլտիկական Ֆօնտիկաքիներու ներկայացուցիչ Մ. Պասաթօնի սրանչացման առարկայն եղած է:

Մեր արտադրութեան տակ ունինք Անտիկայի գործարանին գնահատման նուազներն, ինչպէս Մանտիլն, Գանդի, Ուր եւն. և Ֆօնտիկաքի համար սաճկական եղանակներու վրայ շափուած էին եւ նոր վարպետ երդողներու ընտիր Գօլտիկաներ:

Կ'ստանձնենք կատարել Մարապիս ամեն տեսակ գործողութիւնը փութով և չփախալ փոխարկութեամբ:

Կը գտնանք զանազան երկրներու փոխանակարներ: Բաց աստի ընկերութիւնս Լոնտօնի, Պօլտոյ, Գահիրէի, Եաֆայի եւ Երուսաղէմի մէջ թրջութիւններ ունենալով, կ'ստանձնեն այլ տեղերուն համար ամեն տեսակ ներածում եւ արտածում: Մեր հասցէն է CARLO M. BASMAJIAN et Cie. Okelle Monferrato Alexandrie

ՍԻՆԿԵՐ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԵՒ ՄԻԱԿ ԵՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄԻՉ Ժ. ՆԱՅՏԻԼԵԱՆԻ

Պալաքի փողոց. Խաղէտարի սեփականութիւն, Պրիթօլ Օթէլի ճիշտ դիմաց, Գահիէ Տը Լա Պուրի կից:

Հին եւ ՆՈՐ ԱՇԽԱՐՀՆԵՐՈՒ ԲՈՂՈՐ ՔԱՂԱԿՆԵՐՈՒ ՄԷՋ 6500 ՄԱՍՆԱՅԻՂԵՐ ՈՒՆԻ

Աշխարհի ամենէն լաւագոյն կարի մեքենաները ՍԻՆԿԵՐ ներն են և ստանցած վերջու ցարդ 17,000,000 ծախուած է:

400 և աւելի վիպակներով և ներառելով փափուստուած, երաշխաւորեալ եւ փէնսանք:

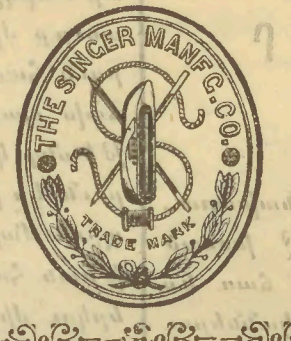
ԱՄԵՆԷՆ ՄԵՆ ՎԱՐՁԱՏՐՈՒԹԻՒՆԸ ԱՌԱՋԻՆ ՄՐՅԱՆԱԿ

Փառիցի 1900 ի Տիեզերական աւրուստանալիսի մէջ ստացած է:

ՀԱՊԱՅՑՈՒՄ ԲՐՈՒՄՈՒՆ ԿԱՅՆԵՐԱԿԱՆ ԱՐԳՈՒՆԻՐԻՆ ՀԱՅՐԱՅՑՈՒՄ Ե. Բ. ՆՅԻՎԱՆԱՆ ՏՆՆ

Կեղծերէն զգուշանալ, ուշագրութիւն դարձել եւրաքանչիւր մեքենայի վրայ ՍԻՆԿԵՐ յաշխանչիւն:

ԳԻՆ ՉԱՓԱՒՈՐ



Չրի դասեր և նորոգութիւններ, ՍԻՆԿԵՐ մեքենանց համար, յաճախորդաց տուններուն մէջ:

Վճարմանց Դիւրութիւն

Փոխանակութիւններ մեքենայից և նորոգութիւն ամեն կողմի Մեքենայից

ՃՈՂՈՎՐԴԱԿՆ ՏՊԱՐԱՆ ԱՐՇԱԼՈՅՍԻ

Փոստ-գրութեան ԳՈՂ-ԷԼ-ԻԱԼԻ ՄԱՆՈՒՐ ՓՈՇՏ. ԽՍԻՉ Մոնեարեմ Պէյ դեյաւանին ֆոլի սան վերի յարկը

ՀԻՄՆՆԱԿ 1 ՄԱՅԻՍ 1900

ՍԵՐ ԵՒ ՏՆՈՐԷՆ

ՍԵՐ ԵՒ ՏՆՈՐԷՆ

ԱՐՇԱԼՈՅՍԻ ՃՈՂՈՎՐԴԱԿՆ ՏՊԱՐԱՆԻՆ մէջ կը պատրաստուին Հայերէն և երոպական լեզուներով ամեն տեսակ հրատարակութիւններ, մասնաւոր ինամով:

Դիւրի, Կանոնագիրներ, Տեղեկագիրներ, շրջաբերականներ, Հրատարակութիւն, Տոմար, Այցեխարտեր, Մանագրներ և այլ և այլ վաճառականական յանգնանքով քիւններ կ'ընդունուին շախաւոր գներով:

Յանձնարարութիւնք եղած պահուն պէտք է համաձայնուած գներն կեսը կանխ մի վճարել և մնացեալը աւարտուեն յանձնարարութեան վերջ:

Տպարանը բաց է ամեն օր սուստօտան ժամը 7-էն 12 և կիս օրէ վերջ 2-էն 7 ր:

ՄՈՒՉՈՒՍԱԼ ԼԱՅՑ

ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՅՈՎԱԳՈՍԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ԱՇԽԱՐՀԻ ԱՄԵՆԷՆ ՀԱՐՈՒՄՏԵ ԵՒ ԿԱՐԵՒՈՐԸ ԵՐԱՇԽԱՆՈՒՄԱԿ ԴԱՄԱՎՈՒՆԻ 1 ՄԵՆԵՐ 563, 961 ՀԱՍԱՐ ՏՐԱՄԲ

Ապահովագրութեան իր ըստ-նէ ամենէն աւելի շահարածիները:

Ապահովագրութեան արդէն վճարած է կամ ի նպատակից գումարած է Յ ՄԻՆԱՐ 563, 961 Քըբ որ գրեթէ աշխարհի ուրիշ սրէ է ընկերութեան մէկ միջեար աւելի է:

Պ. Պ. ԲԻՐՉՈՒՆ ԵՒ Փ. ՎԱՂՁԻՇ ԸՆԿ.Ն. Երկաշաղկապիչը ի Գահիրէ

ԳԵՂՈԳ ԵԿԱՌՈՑ Դեր-Գործակալ ի Գահիրէ

ՀՐԷԻՅ ԲԱՐԵԳՈՐԵԱԿԱՆ ՎԱՐՁԱՊԱՆԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

ԿՐԱԿԻ 18 ՄԱՅԻՍ 1902

Table with 6 columns of numbers: 5880 9283 6850 11492 4141 560 690 1236 1442 2729 3086 3235 3313 3339 3388 4201 4245 4769 4961 4964 5513 6052 6070 7579 8844 9734 9889 10117 10168 10776 11173 11676 11760

ԱԶԳԱՊԵՏԵԱՆ ԲՈՅՐԵՐ

Արքիի Սեղմիւսի և Գօսիւնու

Վերջին նորաձեւութեանց համեմատ ամէն ճաշա ի յարմար:

Նրբութիւն, տակուտութիւն երաշխաւորեալ: Շարա Ապուլ Ալիզ, Երիթ փաշայի պարտեզին դիմաց թիւ 20:

ԳԻՆԵՐԸ ԽՈՍՏ ՉԱՓԱՒՈՐ